



船内イベント このフェスティバルのほか、今後も芸能披露や佐渡おけさ教室などの船内イベントが予定されており、佐渡観光の活性化に向けた取組みが実施されます。



市長も三味線で参加

## 安全・安心な佐渡を楽しんで 佐渡観光安全安心フェスティバル 7月25日

佐渡を訪れる観光客を歓迎し、無事故で安心して旅を楽しんでもらおうと「佐渡観光安全安心フェスティバル」が開催されました。新潟発のカーフェリー船内では、新潟県警音楽隊とカラーガード隊によるミニコンサートや、島内の芸能が披露され、楽しい船旅となりました。また、両津港ターミナルでも歓迎セレモニーとして芸能披露などがあり、その後、両津地区の商店街では、各種団体が参加した街頭パレードが行われ、市民の方へ地域の安全などを呼びかけていました。

### 主な内容

廃プラスチックの収集にご協力を …… 2~3 市消防本部・中央消防署が9月15日から新庁舎へ … 5  
8月30日は衆議院議員総選挙 …… 4 まもなく開催 アース・セレブレーション … 20

# 分別すると生まれ変わります

市民の皆さんには、ごみの分別収集にご協力いただき、ありがとうございます。  
 皆さんからきれいに分別して出された廃プラスチックは、次のような流れでリサイクルされています。  
 汚れた廃プラスチックや、廃プラスチック以外のものは、リサイクルできません。  
 今後も、廃プラスチックの分別収集にご協力ください。

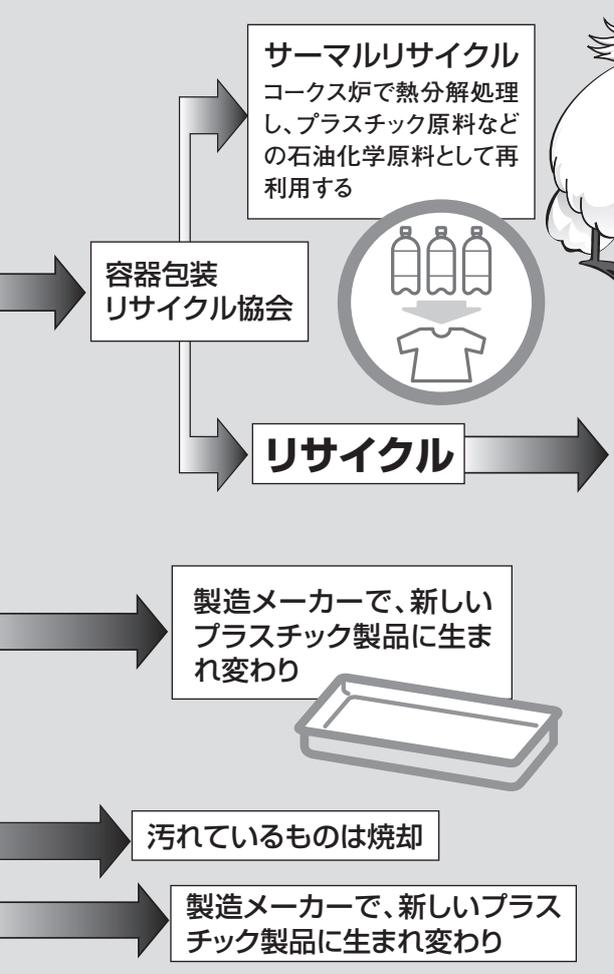
ペットボトルのラベルとキャップは廃プラ

 のマークが目印



ポケットティッシュや、お菓子の袋にも

## 容器包装プラスチックリサイクルの流れ



こんな商品に生まれ変わります



木に似せて作られた柵や公園の水飲み場などのほか、コンテナや結束バンドなどにもなります。

現在、汚れたもの以外は焼却していません

4月から廃プラスチックの収集が始まり、当初、汚れたものや廃プラスチック以外のものが多く混ざって出されていたため、分別作業に手間取り、やむなく焼却したものもありました。現在は、分別の周知徹底を図り、選別作業の工程を見直して、より多くリサイクルに回る成形品を作り出しています。皆さんからご協力いただきたきれいな廃プラスチックはむだにすることなくリサイクルされています。



選別作業

ごみの総排出量は、18・19年度に増加していますが、これは災害によるごみが多く出たことが原因です。20年度の数値を見ると、ごみの総排出量はぐんと減っています。



収集日にはたくさんの廃プラスチックが集まります

一方、リサイクル率(ごみ総量に占める)

# ごみの出し方のお知らせ

## ★空き缶・空きびんの出し方

空き缶・空きびんは、これまでネット袋や緑の袋（PPグリーンバッグ）に入れて出してもらっていましたが、収集時の安全性を考え、ネットは使用せず緑の袋（PPグリーンバッグ）だけで収集します。ご協力をお願いします。

なお、緑の袋に入っていない場合、半透明のビニール袋に入った空き缶・空きびんはそのまま収集します。

緑の袋に入れてください



## 生ごみは水分をよく切り、新聞紙に包んで収集日までの生ごみ

ごみの分別と出し方が変わり、燃えるごみの収集回数が週2回になったことで、皆さんには大変ご不便をおかけしています。

暑いこの時期、ちょっとした工夫で生ごみの臭いを和らげる効果があります。特に次のことに注意して、収集日まで生ごみの保管をお願いします。

- ・生ごみは水分を切り、新聞紙に包んでから必要量のビニール袋に入れ、「燃えるごみ」の袋に入れた後、ゴミ箱などで収集日まで保管してください。

※市では、一般家庭を対象に生ごみの<sup>たいひ</sup>堆肥化と減量化を進めるため、生ごみ処理機器の購入費を補助しています。希望される方は、機器の購入前に市役所廃棄物対策課・各支所市民課・行政サービスセンターへお問い合わせください。

お問い合わせ  
市役所廃棄物対策課 ☎63-5140

## ★廃プラスチックの出し方

- ・汚れた廃プラスチックは、燃えるごみとして指定日に出してください。
- ・農業用のプラスチック製の資材・機材などは、廃プラスチックとして回収できません。
- ・おもちゃは、異物が混入されているため、燃えないごみとして指定日に出してください。

### ごみを出すとき 廃プラスチック 分別

指定日に地域の集積所へ



佐渡クリーンセンターに  
搬入



再生できないプラスチック  
や汚れたプラスチック  
などは焼却



容器包装プラスチック



圧縮された廃プラ

発泡スチロール

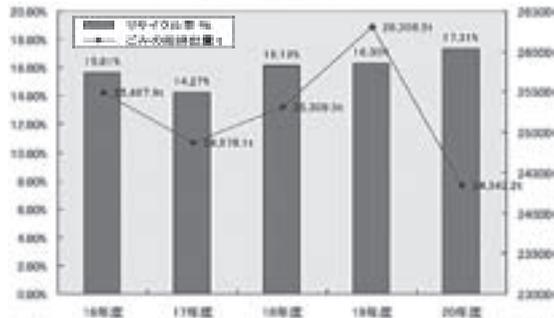


かんしょうざい  
緩衝材類  
(家電製品などの保護材)

選別

その他プラスチック

ごみの総排出量とリサイクル率



ペットボトルやスチール、アルミ、古紙などのリサイクル可能なごみの割合は、着実に伸びています。ごみは分別し、「資源はむだにしない」という皆さんの心がけが表れています。

# 8月30日(日)は 衆議院議員 総選挙・最高裁判所裁判官 国民審査の投票日です!



お問い合わせ 選挙管理委員会事務局 ☎63-5119

**投票所入場券は8月19日(水)までにハガキでお届けします**

ハガキは見開きになっていますので、必ず開いて中を確認してください。1枚に6人分まで印刷されています。届かないときはご連絡ください。投票の際は、それぞれの分を切り取って投票所にお持ちください。

**投票時間は午前7時からです**

投票所と投票時間は、投票所入場券に記載してあります。市内のすべての投票所で投票終了時刻の繰り上げを行っています。お確かめの上、お出かけください。投票所の場所は、市のホームページからご確認ください。  
<http://www.city.sado.niigata.jp/>

**投票できる方は次の方です**

平成元年8月31日以前に生まれた方で、平成21年5月17日までに佐渡市に住み登録され、選挙当日まで引き続き市内に居住し、佐渡市の選挙人名簿に登録されている人です。平成21年8月5日

以降に市内転居の届出をした人は、転居前の住所地の投票所で投票します。

**投票日に投票所へ行けない方は期日前投票ができます**

投票日に次のいずれかに該当すると見込まれる人です。

- ① 仕事や冠婚葬祭などの用務がある人
  - ② 旅行、レジャー、買い物など何らかの用で投票区域外にいる人
  - ③ 治療、出産などのため、歩行や外出が困難になると予測される人
- ※市外に滞在している人(商用、出稼ぎのため市外に滞在している人など)は滞在先の市区町村選挙管理委員会にて不在者投票ができます。詳しくは選挙管理委員会へお問い合わせください。

**期日前投票所は本庁、支所、行政サービスセンターに設けてあります**

投票所入場券をお持ちください。市内のいずれの期日前投票所でも投票できますが、本庁と支所・行政サービスセンターでは期間と時間が異なりますので、ご注意ください。

## 開設期間

本庁 8月19日(水)～8月29日(土)  
支所 8月22日(土)～8月29日(土)

※行政サービスセンターは支所と同じ期間

## 投票時間

本庁 午前8時30分～午後8時  
支所 午前8時30分～午後7時

※行政サービスセンターは支所と同じ時間

**最高裁判所裁判官国民審査の期日前投票は8月23日(日)からです**

最高裁判所裁判官国民審査の期日前投票期間は、衆議院議員総選挙と異なります。国民審査の投票の方法は、投票用紙に辞めさせた方がよいと思う裁判官については、その名の上の欄に×を書いてください。辞めさせなくてよいと思う裁判官については、何も書かないでください。

**県が指定した病院や施設で不在者投票ができます**

県が指定した病院や特別養護老人ホーム、老人保健施設、身体障害者療護施設などに入院、入園している人は、その病院や施設で不在者投票ができます。詳しくは、病院や施設にお問い合わせください。

**身体に重度の障がいがある人は郵便で不在者投票ができます**

次のいずれかに該当する人です。利

用には、事前の手続きが必要です。お早めに選管へお問い合わせください。

- ① 身体障害者手帳または戦傷病者手帳に記載された障がいの程度が一定の基準に該当する人
- ② 介護保険の被保険者証に要介護状態区分が「要介護5」と記載されている人

※①②の人で、上肢あるいは視覚の障がいの程度が一定の範囲に該当する人は、代理記載制度を利用することができます。

**開票は1か所で即日開票です**

8月30日(日)午後9時から衆議院議員総選挙および最高裁判所裁判官国民審査の開票を佐和田体育館(河原田本町394番地)で行います。

**選挙公報をご覧ください**

候補者や政党等の政見等を記載した選挙公報は囑託員を通じて、8月28日(金)までにお届けします。このほか、本庁舎、支所、行政サービスセンターの窓口にも備え付けますので、ご利用ください。

**寄付禁止のルールを守って明るい選挙を実現しましょう**



- 政治家の寄付の禁止
- 政治家に対する寄付の勧誘・要求の禁止
- 政治家の関係団体の寄付の禁止
- 後援団体の寄付の禁止

# 市消防本部・市中央消防署は 9月15日から新庁舎に移転します

八幡地区(佐和田)に建設中の新庁舎が8月末に完成し、9月15日から新庁舎に移転します。それに伴い、8月末をもちまして中央消防署北支所・南支所を閉所し、9月から国中地区管轄の中央消防署は1拠点となります。

## 【署の管轄区域が変更になります】

新穂地区の「新穂正明寺、新穂田野沢、新穂潟上、新穂長畝のうち内巻、島地区」、金井地区の「吉井、吉井本郷、安養寺、三瀬川、水渡田地区」については、両津消防署から消防車・救急車が出動します。(消防団の管轄地区の変更はありません)

## 【119番通報の受信】

9月15日から、佐渡市内からの119番通報は全て新消防本部で受信します。

新庁舎は、消防本部の機能のほか防災センターの機能も併せ持っています。防災センターは、災害時の一時避難施設(500人程度収容可能)、食糧などの備蓄庫、研修室、地震体験、ミニシアター、119番通報訓練や消火体験ができる展示ホールを備えています。

## 【新庁舎の住所・電話番号】

佐渡市八幡58番地  
☎51-0119



## 佐渡市総合防災訓練 を実施します

～市内のサイレンを一齐に  
午前9時から吹鳴します～

日時 8月30日(日) 午前9時～正午

会場 相川多目的広場

主な訓練項目

起震車による地震体験／はしご車試乗体験／消火器・消火栓取扱訓練／災害用伝言ダイヤル体験／消防車等の展示／ヘリコプターの機体展示

市では総合防災訓練を実施します。訓練では、市内のサイレンを午前9時から30秒間連続1回鳴らしますので火災等とお間違えのないようご注意ください。

当日は、航空自衛隊や市赤十字奉仕団による炊き出し訓練、東北電力によるライフライン応急復旧訓練、はしご車やヘリコプターによる中高層建物救出・消火訓練などが実施されます。そのほか、防災の体験や防災用品等の見学ができるコーナーもたくさんありますので、ご家族みなさんでご来場ください。

お問い合わせ

市役所防災管財課(防災安全係)

☎63-5135



## 佐渡市「女性防火クラブ」を 結成しませんか!

家庭の防火は、火気を取り扱う機会の多い女性(婦人)の果たす役割が、極めて重要です。自主防災の根本である「自分の家庭は自分で守る」ため、地域の自主防災組織の一つとして「女性防火クラブ」を結成し、災害のない、安心・安全の街づくりに参加してみませんか。

**参加資格** 市内在住の女性

**結成方法** 各地区単位、自主防災会内の女性部等どんな形の組織でもかまいません。

**活動内容** 各種訓練、防火座談会の参加/火災予防等の防火広報/新潟県女性防火クラブ連絡協議会行事の参加/その他の防火活動

お問い合わせ

佐渡市消防本部予防課 ☎52-3941 (9月15日から☎51-0119に変更になります)

両津消防署予防係 ☎27-3555 / 相川消防署予防係☎74-3124 / 南佐渡消防署予防係☎88-3119

## 「住宅用火災警報器」の説明に 署員がお伺いします

—「住警器 早い設置が 身を守る」—

「住宅用火災警報器」(住警器「じゅうけいき」)の設置が個人の住宅にも義務化されました。住警器を市民の皆さんに早めに設置していただくため、町内会などの集会や自主防災会での訓練などでお集りのときに署員が説明に伺い、住警器の設置方法、共同購入、不明な点などについて説明、質問にお答えします。ご希望の地区は最寄りの消防署予防係へご連絡ください。



寄付金活用メニュー	
①人と自然にやさしい島づくり 応援コース	自然、環境の分野
②健やかな暮らしづくり応援 コース	福祉、医療の分野
③活力のあるまちづくり応援 コース	産業振興、観光、定住の 分野
④教育と文化の薫るまちづくり 応援コース	教育、文化、スポーツの 分野
⑤市長にお任せコース	市長に一任または上記以 外の分野

※平成21年6月末現在、市内外から26件、103万9000円の申し出をいただいています。

○トキの野生復帰に向けたビオトープ

〽**寄付金は次の事業に充てました**  
〽**ご寄付をいただきました**

〽**昨年度は61件、556万円の**  
〽**寄付をいただきました**

〽**寄付金は次の事業に充てました**

○トキの野生復帰に向けたビオトープ

自治体(市区町村・都道府県)へ寄付した場合、その寄付金のうち5000円を超える部分について、税申告により、住民税所得割額のおおむね1割を上限として所得税と合わせ寄付金控除を受けることができます。(寄付することによって住民税の一部を応援する自治体へ納税することと同様の効果となることから「ふるさと納税」といわれます)

〽**寄付金申込書は、税務課・支所市民課・行政サービスセンター・市ホームページにあります。**

**ぜひご協力ください!**  
**平成21年度の募集**

佐渡の活性化のために…

# 佐渡ふるさと島づくり 寄付金(ふるさと納税)に ご協力ください

市では「ふるさとを応援したい」「佐渡のために貢献したい」という思いのある方々から寄付金という形で佐渡の活性化のために応援をお寄せいただく仕組みとして、昨年7月から「佐渡ふるさと島づくり寄付金」を立ち上げ募集を行っています。

機会がありましたら、帰省された方など市外の方へこの寄付金をご紹介しますようお願いいたします。

お問い合わせ  
市役所税務課(市民税係)  
☎63-5110



千枚田を復活させる活動

- (餌場)づくり/カンゾウを保護し、増殖するための植栽や雑草刈取り等の活動/ファミリーサポートセンターによる、安心して子どもを産み育てる環境づくり……………77万円
- 観光スポットなどにあるトイレの清掃活動/千枚田を復活させる活動……………67万円
- U・Iターン者の定住促進のための空き家のクリーニング活動/佐渡国際トライアスロン大会の開催/佐渡太鼓体験交流館の運営管理/鉾山祭やアースレブレーション等のイベント開催支援……………225万円
- 学校給食に佐渡産コシヒカリを提供するための助成/市内の小中学生部活動の島外遠征等を支援/佐渡金銀山の世界遺産登録に向けた取組み……………67万円
- 介護用品の支給や配食サービス等の高齢者の生活支援……………120万円

売りたい!  
貸したい!  
空き家情報を  
募集しています

お問い合わせ  
市役所企画振興課 ☎63-4152

市では、定住促進事業として、島内の空き家物件を市のホームページで公開し、定住を希望されている方々に紹介しています。近年、佐渡への定住を希望し、空き家を探している方からの相談が多く寄せられています。空き家の登録数が少ないため、十分な情報提供ができない状態が続いています。

佐渡市内の物件で「売りたい!貸したい!」とお考えの所有者の方で、市のホームページに掲載させていただける方は、市役所企画振興課までご連絡ください。

**佐渡市空き家情報ホームページ**  
http://sougo.city.sado.niigata.jp/  
kikaku/teijyusokushin/akiya-info.jsp

※市は空き家の情報提供や連絡調整を行います。交渉や契約等は当事者間で行っていただくことになります。また、市は新潟県宅建協会新潟支部佐渡ブロックと協定を締結していますので、ご要望により仲介を受けることができます。

回収場所

回収場所		回収日
公共施設	市役所本庁、各支所、各行政サービスセンター、高千・松ヶ崎連絡所	月～金曜日 8:30～17:30
	各クリーンセンター（両津・佐渡・南佐渡）	月～土曜日 8:30～16:30
スーパー等	JAエコープ佐渡 金井店、高千店、新穂店、畑野店、 小木店、赤泊店、加茂店	随時 (店舗により営業時間内に限 る場合があります)
	JA委託店 鷺崎店、岩首店、沢根店、横山店、 外海府店、吉井店、河崎店、北川内 店、ふじさわ店、水津店、戸地店、 松ヶ崎店、赤玉店、金泉店、スー パーあぐり店、豊岡店、相川第一 店、川茂店	
	JA羽茂 Aコープ 羽茂店	
	佐渡セントラルタウン	
	マツヤ 金井店・両津店・佐和田 店・真野店	
	キング 佐和田店、サンモール店、 東大通店、相川店	
	スーパー たんぽぽ (小木)	
	小木特産品開発センター	

市では家庭からの「廃てんぷら油」を資源として回収し、自動車燃料などにリサイクルします。市民の皆さまのご協力をお願いします。

# 廃てんぷら油の回収にご協力ください!

お問い合わせ  
市役所企画振興課  
(地域振興係)  
☎ 63-5139



## 油の出し方

- ◆ 透明なペットボトルかてんぷら油購入時の容器(半透明に限る)に入れてください
- ◆ キャップをしっかりと閉めて容器ごと回収箱に入れてください。
- ◆ 牛乳パックやビニール袋、ビン・缶は回収容器として使用できません。

## 回収できない油

- ◆ 事業所系の油および動物・鉱物系の油(事業所・飲食店・小売店・食品工場など。鉱物系の油＝エンジンオイル・灯油・軽油・ガソリンなど)。

# 小木直江津航路 利用促進事業を 行っています

お問い合わせ  
市役所交通政策課 ☎ 63-3184

小木直江津航路の利用促進を図るため、島民利用者の航路運賃の一部について佐渡市が助成を行っています。

## 〈小木直江津航路と両津航路の運賃の差額助成〉

小木直江津航路は両津航路と比べ、運航距離が長く運賃が割高となっていることから、差額分について佐渡市が助成することにより、両津航路と同額の運賃となっています。

- 助成対象者 小木直江津航路利用者のうち、島発2等往復切符を購入する方、および島発乗用車往復切符を購入する方(ただし6m未満の車両に限る)
- 助成金額 往復で大人350円、小人180円、車両1530円～3130円(車両の長さに応じて)
- 助成期間 平成22年3月31日まで
- 手続き 皆さまが購入する切符の金額は、すでに助成分が控除されています。

す。市役所への申請は必要ありません。

## 〈小木直江津航路の団体利用助成〉

- 助成対象者 小木直江津航路を15人以上の団体で利用する場合で島発2等往復切符を購入する方
- 助成金額
  - ・ 団体利用者が15人以上30人未満である場合：島発2等往復切符の50%以内を助成します。(燃油価格変動調整金は除く)
  - ・ 団体利用者が30人以上である場合：島発2等往復切符の70%以内を助成します。(燃油価格変動調整金は除く)
- 助成期間 平成22年3月31日まで
- 手続き 皆さまが購入する切符の金額は、すでに助成分が控除されています。市役所への申請は必要ありません。ただし、15人以上の方の名簿を佐渡汽船の購入窓口へ提出してください。



# 子どもを見守る 佐渡市子ども安全 応援隊員が活動中!



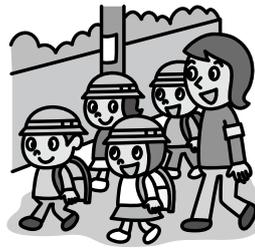
竹谷誠一さん 内海府小  
佐竹榮美子さん 蒲川小  
土屋継彦さん 加茂小・両津吉井小・両津小  
池 忠美さん 河崎小・両尾小  
白木忠雄さん 前浜小



井上幸夫さん 高千小  
古藤弘巳さん 金泉小・相川小・七浦小  
伊藤秀昭さん 河原田小・八幡小  
後藤雅之さん 沢根小・二宮小  
上杉俊孝さん 金井小・金井吉井小



藍原 純さん 新穂小・行谷小  
細野幸太郎さん 畑野小・後山小・小倉小  
白木眞一さん 真野小・西三川小(笹川分校)  
中川孝一さん 小木小・深浦小  
大場正敏さん 羽茂小・大滝小・小村小  
本間敏延さん 赤泊小・川茂小・松ヶ崎小



市教育委員会では、安全で安心できる学校づくりを目指して、佐渡市子ども安全応援隊員16名を委嘱しています。  
佐渡市子ども安全応援隊員は、学校の施設や通学路等を定期的に巡視・点検するとともに通学路等の安全を確保するための指導を行っています。

お問い合わせ 教育委員会学校教育課  
☎23-4898

## 佐渡市消費者協会の取組み

佐渡市消費者協会 会員 山本 初子

私たち消費者協会の8支部が統合し、佐渡市消費者協会が設置され2年目になります。8地区での活動は活発に行われておりますが、まだまだ一本化と言うところまで届かないのが現状です。

当協会では、昨年引き続き取組みをしているひとつとして、ゴミ減量化に伴う「マイバックの推進運動」があります。この活動は、私たちが十数年前から取組んできたことでありますが、今、やっと花開き皆さまに認められ、大きくは行政とスクラムを組みながら推進しているところです。また、今年の4月から市では廃プラの分別を行っておりますが、このことについても私たちからの申し出で、ゴミの収集所に立たせていただき、廃プラの出し方を一緒に勉強させていただいた経緯があります。

つぎに、一時期よりは下火になりましたが、毎日取り上げられない日はないくらい、「食の安全・安心」に関する記事や報道が流れております。このことについても、たいへん重要な問題と捕らえ、昨年から市民アンケートを実施し、今年も引き続きアンケートの実施および結果の公表をすべきかと考えています。

つきましては、皆さま方には大変ご迷惑をおかけしますが、もしお手元にアンケートの依頼が届きましたら、ご協力の程よろしくお願い申し上げます。

突然、心当たりのないお金の支払いなどを請求するハガキや封書、メールなどが届いたら、それは「架空請求」のおそれがあります。  
公的機関と誤解させるような団体名を名乗ることも多く、「裁判をおこす」「財産を差し押さえる」などと、受け取り手の不安をかきたて、今すぐ支払をしなければ大変なことになると思わせ、お

金の支払いや連絡を要求します。  
しかしそれは、新たな個人情報聞き出されたり、架空請求されるおそれがありますので、連絡しないようご注意ください。  
消費者相談  
市消費生活センター ☎57-8143  
平日午前9時～午後4時

## 「民事裁判通告書」という 架空請求ハガキに ご注意ください



# 姉妹都市 交流

～国分寺市(東京都)～

1200余年前の天平時代、聖武天皇しやうむくの詔勅により建立された武蔵国分寺と佐渡国分寺のとりもつ縁で、平成元年4月に国分寺市と旧真野町の間で姉妹都市の盟約が結ばれ、佐渡市合併後の平成17年2月、佐渡市として改めて姉妹都市の提携を盟約しました。

国分寺市は、東京都の中央に位置する東京の近郊都市で、東京都の多摩地域に位置する市です。面積は11.48㎢で、佐渡市の75分の1ほどですが、人口は約12万人と佐渡市の約2倍です。

奈良時代の天平13年(741年)、武蔵野台地を背にした平原部(現在の国分寺市西元町)において国分寺の建立が開始され、完成した武蔵国分寺は、諸国の国分寺の中でも広大な敷地を有し、僧寺金堂は最大級の規模を誇りました。多摩地方は、国府設置、国分寺建立によって武蔵国の政治・文教の中心として、経済・交通・文化・産業等あらゆる面で発達しました。そのため、国



武蔵国分寺



真姿の池湧水



分寺市には今でも多くの史跡や文化財が残っています。

現在は、都心部へのアクセスに優れているため、住宅都市として発展している一方、崖線緑地や湧水池などの自然や農地が多く残り、「お鷹の道・真姿の池湧水群」といわれる湧水群は名水百選に選定されています。

例年の主な交流事業としては、夏に小・中学生を対象としたジュニアサマー野外活動交流会や水泳愛好者による遠泳交流会が佐渡で行われているほか、8月の武蔵国分寺新能や、11月に開催される国分寺まつりには、佐渡の芸能団体等が国分寺市から招待されているなど、交流を深めています。

## 佐渡國しま海道 よれっちゃ伝言板

### 佐渡國しま海道活動中です!

道を通して佐渡の地域資源、ヒト・モノ・コトを繋ぐ佐渡國しま海道の活動は3年目に入ります。美しい道プロジェクトに選考された各重点プロジェクトの推進と並行して、小さな道の駅「寄れっ茶屋」を全島に拡大するため、登録事業を行っています。佐渡國しま海道の活動を、よろしく願います。



現地見学の様子

### 小さな道の駅「寄れっ茶屋」



旅の途中でちょっと道を尋ねたり、トイレを借りたり…。そんな「小さな道の駅」が島のあちこちにあると良いのでは…。佐渡國しま海道では、そうしたささやかなおもてなしの場所を「寄れっ茶屋(よれっちゃや)」と名付けました。この「のほり」を見かけたら「寄れっ茶屋(よれっちゃや)」です。お気軽にお立ち寄りください。「寄れっ茶屋」に登録を希望される方はお問い合わせください。

### 現地見学会のお知らせ トキ街道・山みちを歩く

佐渡國しま海道では佐渡の風景、自然、文化を知るための現地見学会を行っています。佐渡國しま海道の重点エリアである小佐渡東部エリアのトキ街道・山みちの見学会を行います。

実施予定日：8月23日(日)、9月27日(日)、10月25日(日)、11月22日(日)

集合：市役所新穂行政サービスセンター(午前9時集合、午後4時ごろ解散)

コース：生椿、キセン城、清水平のトライアングルトレッキングコース。

久知川ダム展望、キセン城・大佐渡山脈・両津の大湾展望、時間があれば清水平でピオトープ作りの作業。約6時間の快適なトレッキング。(中級山岳コース) ※参加費等、詳しくはお問い合わせください。



お問い合わせ 市役所建設課 ☎63-5118

# トキ野生復帰にむけて

57



## 第2回トキ放鳥は9月末に20羽前後

7月3日、第10回トキ野生復帰専門家会合が佐渡市で行われ、今秋に予定されている第2回トキ放鳥計画について検討されました。

第2回の放鳥は、9月末に佐渡市新穂正明寺地区でトキ20羽前後が放鳥される予定です。放鳥方法は、放鳥時になるべく自然な状態で飛び立たせる「ソフトリリース」が予定されています。

現在、「野生復帰ステーション」では、放鳥予定のトキが飛翔や採餌などの訓練をしています。

放鳥予定地の新穂正明寺地区のピオトープに、今後、地元の詳細を得ながら、簡易ケージが作られることとなります。

トキを周囲の環境に慣れさせるため、放鳥まで1か月程度飼育され、放鳥の時には簡易ケージのネットを開き、トキ



が自由にケージから出られるような方法をとります。

なお、簡易ケージでの飼育期間中は、なるべくトキに刺激を与えないようにするため、当該地区の市道について関係者以外の通行を最小限に抑えさせていただきますので、ご理解ご協力をよろしくお願いいたします。

市役所トキ共生・環境課

☎63-31113

トキ交流会館 ☎24-60440



佐渡トキファンクラブ

<http://toki-sado.jp/fanclub/>

### 佐渡トキファンクラブに入ろう!

- ・毎月1回、トキの最新情報やイベント案内、ボランティア募集、プレゼント企画などのお知らせメールが届きます。
- ・人数限定のイベントなどで、ファンクラブ会員限定やファンクラブ会員優先の企画があります。



## 世界遺産登録に向けて

佐渡市歴史的建造物  
造物悉皆調査⑤

相川地区  
その3

○大乗寺(相川下山之神町)

慶長17年(1612)開基の真言宗寺院で、境内には四国八十八箇所石仏のほか、良寛の母おのぶの実家である米問屋の相川橋屋代々の墓



や、明治初期に佐渡鉦山に勤務したお雇い外国人スコットの妻と子の墓などがあり、相川庶氏の信仰の対象とし

て親しまれてきました。慶安3年(1650)、相川の小川と達者の間で用水権をめぐる争いがあり、この時大乗寺が小川の味方をして勝たせたことから、観音堂修復料として小川から水田が寄進されたという伝承が残っています。

◆市役所世界遺産推進課 ☎63-5136

### 世界遺産連続講座

## 「金と銀の島佐渡一鉦山とその文化」

入場無料、申し込み不要です。

開催

○9月19日(土) 午後1時~3時

会場 アミューズメント佐渡 2階 研修室

- ・「佐渡市の寺院建築悉皆調査  
—中世と近代を結ぶ島—」

講師 山崎完一さん

(株)グリーンシグマ技術顧問

○10月31日(土) 午後1時~3時

会場 真野行政サービスセンター 3階  
大会議室

- ・「西三川砂金山笹川集落」

講師 中村義隆さん

(市文化財保護審議会委員)

- ・「笹川集落の地割と土地利用の変遷」

講師 堀 健彦さん

(新潟大学人文学部准教授)

### 世界遺産出張説明いたします

市民の皆さんが主催する勉強会や現地見学会などに、世界遺産推進課職員が出向き、お話・解説をします。お気軽にお問い合わせください。





開催迫る!!

伝えよう 感謝の気持ちを トキめきを

# トキめき新潟国体 No.39

トキはなて 君の力を 大空へ 第64回国民体育大会

のよのよ来月開催!!

トキめき新潟国体がまもなく開催されます。佐渡市開催競技の会期と会場は下記のとおりです。45年ぶりの新潟国体!! 多くの方のご来場をお待ちしています。



軟式野球(成年男子)  
会期: 9月27日(日)・28日(月)  
会場: サン・スポーツランド畑野野球場  
つつじヶ丘公園佐和田野球場



バスケットボール(成年男子)  
会期: 10月2日(金)~5日(月)  
会場: 両津総合体育館



ソフトバレーボール  
(デモスポ行事)  
会期: 9月27日(日)  
会場: 真野中学校体育館  
佐渡スポーツハウス



グラウンド・ゴルフ  
(デモスポ行事)  
会期: 10月4日(日)  
会場: 小木城山公園  
グラウンド・ゴルフコース

## 新穂地区<sup>きよか</sup>炬火リレー& 集火式が開催されました

7月5日、新穂地区で炬火リレーと集火式が開催されました。午前9時に日吉神社(新穂)をスタートした炬火リレー隊は、最終区の3区で、6月14日にリレーされた4つの炬火と一緒に、行谷小学校グラウンドにゴールし、佐渡市の炬火として1つに集火されました。その後、グラウンドでは、行谷小学校児童によるトキのうたの合唱やBFFチーム(赤泊小学校)によるトッキキダンスなども披露され、盛大に集火式が開催されました。集火された佐渡市の炬火は9月26日まで大切に保管され、総合開会式でビッグスワンの炬火台に点火されます。



炬火イベントに携わっていただいた関係者の方々、ご協力大変ありがとうございました。

ご協力ありがとうございました



## スタンプラリー開催中!!

トキめき新潟国体佐渡市スタンプラリーを7月1日から開催しています。下記の施設に設置してあるスタンプを3種類以上集めると、豪華プレゼントが抽選で当たります。応募用紙は下記の施設または、市役所国体推進課、各支所・行政サービスセンターにあります。佐渡市国体ホームページからダウンロードもできますので、ぜひご応募ください。  
※スタンプの設置期間にご注意ください。

設置期間	施設名	地区
7/1~10/31	両津郷土博物館	両津
	佐渡歴史伝説館	真野
	佐渡西三川ゴールドパーク	
	佐渡博物館	佐和田
	トキの森公園	新穂
	史跡佐渡奉行所	相川
	史跡佐渡金山	
	佐渡国小木民俗博物館	小木
	赤泊郷土資料館	赤泊
9/27-9/28	佐渡植物園	羽茂
	サン・スポーツランド畑野野球場	畑野
	つつじヶ丘公園佐和田野球場	佐和田
9/27	佐渡スポーツハウス・真野中学校体育館	真野
10/2~10/5	両津総合体育館	両津
	10/4	小木・城山公園グラウンド・ゴルフコース

国体を観て佐渡の文化に触れて、豪華賞品をGETしよう!



## 9月19日 クリーンアップ運動にご協力を!

島内の国体会場周辺において、クリーンアップ運動を行います。ぜひ多くの方のご協力をお願いします。



# 生涯学習 だより

生涯学習課 ☎27-4181

## あのまちこのまち

### ナイトウォーク(畑野)

6月19日、サン・スポーツランド畑野を午後7時にスタート、親子で栗野江地区(約4km)を歩きました。日没までは歩きながらみんなでゴミ拾い。途中、集落センターで一休み、出発するころには日も暮れ、歩く道すがら多くのホタルが飛び交う姿に子どもたちからは「ホタルだ〜!」と歓声が上ががり、幻想的な情景に参加者は、しばし足を止め見入っていました。

### 両津地区高齢者学級開催

6月30日に総合福祉センター「しゃくなげ」で、第1回両津地区高齢者学



級が開催されました。この学級は、両津地区の高齢者を対象に様々な学習の機会を提供して、生きがいのある生活を送っていただくことを目的に毎年開催されています。今回は56名が参加し、午前は「生き生き健康体操」で元気に体を動かす体操を通して、参加者同士が交流を深めました。また、午後からは「悪徳商法や振り込め詐欺を未然に防ぐには」の演題で東警察署の交代生活安全係長から講演をいただき、振り込め詐欺の県内の状況やその防止方法を勉強しました。



7月12日に石川県加賀市で、第32回北信越家庭婦人バレーボール大会が行われ、佐渡市から「両津ひかり」が出場しました。6月に行われた県予選では、接戦の末破れ、全国大会への出場は逃したものの、各県の2位チームが出場するこの大会で見事優勝!「北信越制覇」を成し遂げました。次こそは全国大会へ向けて頑張ってください!



試合結果〈決勝〉優勝 両津ひかり 2-0 わかば(長野)

中央図書館 ☎63-2800

# BOOK

## 親子で楽しむ宮西達也さんの絵本の世界 「にゃーこのやさしさ ティラノの思いやり」

# 図書館だより

日時 9月12日(土)  
午後1時30分~2時30分  
(受付 午後1時から)  
場所 トキのむら元気館  
参加費 大人300円 子ども無料  
主催 佐渡子どもと絵本をつなぐ連絡会



### 新潟大学附属図書館と佐渡市立中央図書館が連携協力します

これまで県内の公共図書館との相互協力(相互貸借)をしておりますが、8月から新潟大学附属図書館からも本を借りることができるようになりました。その結果、大学の蔵書数167万冊の中から学術書などの専門的な資料も利用できるようになります。



### 絵本作家 宮西達也さん プロフィール

1956年静岡県生まれ。日本大学芸術学部美術学科卒業。「きょうはなんてうんがいいんだろう」(鈴木出版)で講談社出版文化賞絵本賞を受賞。「パパはウルトラセブン」(学研)などでけんぶち絵本の里大賞を受賞。「おとうさんはウルトラマン」(学研)「ほくにもそのあいをください」(ポプラ社)などの作品がある



### 伊藤邦男さん(金井) 平成21年度文化財保護功 労者表彰

6月23日、新潟市新潟会館で行われた新潟県文化財保護連盟総会において、伊藤邦男さん(81歳、金井千種)が平成21年度文化財保護功

労者表彰を受けられ、表彰当日は、妻の世伊子さんが代理出席されました。

伊藤さんは、本市の特に天然記念物に対し、積極的に調査研究を行い、またその成果を出版物としてまとめ、保護啓発につとめました。また、地域に密着した自然観察会を主催し、自然観察を通じて、自然との接し方や、すばらしさを伝えると共に自然を大切に作る運動も進めてきました。

#### 伊藤邦男さんの主な役職

日本自然保護協会自然観察指導員、新潟県自然環境保全審議会専門調査員、佐渡の植物生態・植物民俗調査会代表、佐渡の植物刊行会代表

### 寄付のお礼

佐渡市にご寄付をいただきました。ありがとうございました。

#### ●物品

- ・「佐渡市役所」表札  
佐渡市大倉谷 金子 宏 様  
(写真左)  
市役所本庁舎に掲示してほしい。

#### ●現金

- ・10万円  
佐渡市両津湊 藤井 齊 様  
特別養護老人ホーム歌代の里の運営に役立ててほしい。
  - ・1万円  
佐渡市相川南沢町 真宗大谷派三条区佐渡組 様  
特別養護老人ホーム待鶴荘の運営に役立ててほしい。
- なお、匿名希望の方々からも多くのご寄付をいただいております。



### 備えあれば憂いなし 7月3日

災害がおきた場合スムーズに炊き出しができるように、団員一人ひとりが手順を理解しておくことが必要との思いから、あいかわ開発総合センターの駐車場で、佐渡市赤十字奉仕団2区相川班(団員50名)による炊き出し訓練が行われました。8月30日には相川地区を会場に市の防災訓練が行われることもあって、団員は一つひとつチェックをしながら、流れを確認していました。



握手を交わす新潟国際芸術学院の東学院院长と高野市長

### 新潟国際芸術学院と連携協定締結 6月29日

市では、新潟国際芸術学院と連携協定を締結しました。この協定は、相互に協力して海外の学生を誘致し、国際交流人口を増やすことで佐渡観光の振興を図ることを目的としています。今後、海外から訪れた学生の受入れに関することや、研究支援に関すること、また、国際交流やまちづくりに関することなどに取組みます。



### 南片辺集落へ陸上自衛隊第5施設群長から感謝状 6月23日

昭和40年、南片辺地内の県道拡幅工事中に、訓練も兼ねて携わっていた陸上自衛隊の隊員2名が火薬爆発事故で殉職しました。その後「殉職の碑」が建立され、地元の方々が当時から今まで花を供えてくださっています。その真心に対し、陸上自衛隊第5施設群長から南片辺集落に感謝状が贈呈されました。

### 環境への取組みを表彰 7月20日

エコアイランド環境セミナーがアミューズメント佐渡で開催され、佐渡環境賞の表彰式が行われました。応募総数20点の中から佐渡環境大賞と佐渡環境賞に選ばれた団体に、表彰状が贈呈されました。また、本間愼さん(伝統文化と環境福祉の専門学校校長)による「環境をリードする農林業の役割～100兆円を超える農林業の価値～」と題した基調講演もあり、佐渡の環境意識の高まりにつながる一日となりました。

#### 佐渡環境大賞

市立行谷小学校(トキ野生復帰の取組み)

#### 佐渡環境賞

- ・アイマーク環境株式会社  
(廃食油のリサイクル)
- ・はまなす会(佐和田地区)  
(河原田海岸道路沿いのハマナス植栽、環境美化)



### 第1回佐渡吟詠大会 7月12日

黒木御所例大祭とあわせ、第1回佐渡吟詠大会の入賞作品発表・表彰式が行われました。市外からも応募があり、佐渡の歴史・文化・自然・風土をうたい込んだ多くの句の中から入賞作品が発表されました。

#### 【最優秀賞】

- 短歌の部 佐渡市金丸 石塚多恵子さん  
絶ゆるなく波の言問ふ恋ヶ浦に  
御座船の艫のきむ幻聴
- 俳句の部 佐渡市平清水 山本辯明さん  
争ひの哀しみはるか御所青葉
- 川柳の部 佐渡市滝脇 高埜健蔵さん  
人情も輪をなし踊る佐渡おけさ



# INFORMATION 暮らしの情報

## 福祉健康

### 妊婦健康診査の公費負担を 拡充しています

市ではすこやかな妊娠・出産を願い、妊婦健康診査の公費負担を4回から14回に拡充しています。(助成されるのは、妊婦健康診査の内容のみで、治療等の費用は含まれません)

国が示す望ましい妊婦健康診査の回数と実施時期は、①妊娠初期から妊娠23週まで：4週間に1回、②妊娠24週から妊娠35週まで：2週間に1回、③妊娠36週以降分娩まで：1週間に1回です。

母体や胎児の健康のため、安全で安心な出産のためにも、妊婦健康診査を積極的に受診されるようお勧めします。

お問い合わせ 市役所健康推進課(保健企画係) ☎63-3115

### 定額給付金の 申請は、 お済みですか？

市では、2月1日現在で、佐渡市の住民基本台帳に記載されている世帯の世帯主や外国人登録のある外国人の方に申請書類を4月3日に発送しました。



申請書類をまだ受け取っていない方や書類を紛失された方は、担当までご連絡ください。

7月末までに9割以上の世帯から申請がありました。まだ申請をお済みでない方は、お早めに申請をお願いします。

佐渡市の定額給付金申請期限は10月6日(火)です。(当日消印有効)

お問い合わせ  
市役所市民相談室(定額給付金担当)  
☎63-5112

### 出産費用の補助を行っています

市では、出産費用の補助を実施することになりました。現在、出産育児一時金の支給額は38万円ですが、国の試算では出産(分娩)費用は平均42万円とされています。その差額の4万円を市で補助します。

対象 平成21年4月1日～9月30日に  
出産された方

補助金交付申請の手続きは、健康推進課、各支所市民課行政サービスセンターで行ってください。(市の国民健康保険では、10月1日以降の出産について、出産育児一時金を42万円に引き上げます。また、国の方針では他の健康保険制度でも同様に増額する予定です。)

お問い合わせ 市役所健康推進課(保健企画係) ☎63-3115 / 市民課(国保係) ☎63-5112

### 新型インフルエンザの 受診方法が変わりました

これまで、新型インフルエンザの疑いのある患者さんは、市や保健所に電話相談の上、外来協力医療機関で受診していただいていたのですが、8月1日から一般の医療機関でも受診できるようになりました。

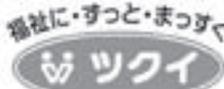
受診にあたっては、あらかじめ、かかりつけ医や身近な医療機関に電話で確認の上、受診時間や受診方法などの指示を受けてください。

かかりつけ医が決まっていないなど、受診先が分からないときは、佐渡保健所(☎74-3403)にお問い合わせください。

お問い合わせ 市役所健康推進課 ☎63-3115

有料  
広告

佐和田地区に  
デイサービス  
開所します！





話から和、そして  
みんなの輪へ

11月開所予定！  
オープンスタッフ  
同時募集！



ツクイは佐渡に3店舗！毎日元気に稼働中！！

<p><b>総合福祉ツクイ佐渡</b> 佐渡市両津福浦2-5-19 TEL24-1727 FAX24-1728 担当 池田(訪問介護・居宅支援)</p>	<p><b>総合福祉ツクイさわた</b> 佐渡市東大通字赤坂819-8 TEL51-4555 FAX51-4556 担当 後藤(訪問介護・居宅支援)</p>	<p><b>ツクイ佐渡かない</b> 佐渡市吉井本郷字新町144-1 TEL61-1621 FAX61-1622 担当 中田(DS・GH・訪問入浴)</p>
--	--	--

## 子育てエンジンカード 協賛店が増えました

子育てエンジンカード協賛店舗について、次のお店を新たに登録しました。



店舗名 ニッポンレンタカー新潟(株) 渡営業所 (☎23-4020)

サービス内容 レンタカー基本料金より10%引き(他の割引との併用不可)、チャイルドシート(ジュニアシート・ベビーシート含む)無料貸出

※新潟県内の各営業所で利用可能です

お問い合わせ 市役所社会福祉課 (子育て支援室) ☎63-5113

## 「ときの会」のご案内

保健所では、次の方を対象とした集いを行っています。同じご病気の方と話し合い、情報交換できる機会です。お気軽にお問い合わせください。

対象 脊髄小脳変性症・多系統萎縮症・筋萎縮性側索硬化症の患者さんやご家族の方

日時 9月8日(火)午後1時30分～3時30分

場所 吉井ふれあいセンター(金井) 内容 情報交換、交流会

申込み期限 9月2日(水)まで

申込み・お問い合わせ 佐渡保健所地域保健課 ☎74-3407

## 訪問歯科健診のご案内

佐渡保健所では、高齢や障がいがある原因で体が不自由なために歯医者さんに通えない方でも歯科保健のサービスが受けられるように、佐渡歯科医師会と協力し、訪問歯科健診を行っています。歯科医師と歯科衛生士がご自宅を訪問し、歯科健診や歯や口腔に関する相談に無料で応じます。なお、健診の結果、治療が必要であると診断された場合には、引き続きご自宅で治療を受けていただくことも可能です。(健康保険が適用されません)

お申込み・お問い合わせ 佐渡保健所 ☎74-3403

## 市が所有する土地・建物をお売ります

<物件一覧>

	所在地	地目	公簿面積	最低売却価格
1	下横山233-5	宅地	1041.74㎡	854万5000円
2	河原田本町94-1	宅地	245.52㎡	607万7000円
3	真野新町1-6	宅地	348.17㎡	755万6000円
4	小木町40-10	宅地	111.62㎡	204万6000円
5	小木86-11	宅地	313.56㎡	457万7976円
6	小木86-16	宅地	406.61㎡	532万6591円
7	小木86-17	宅地	347.88㎡	455万7228円
8	小木86-20	宅地	355.14㎡	518万5044円

◆ 募集受付 8月10日(月) から 市役所開庁日の午前9時から午後5時まで防災管財課で受け付けます。

### ◆ 売払い方法

- ・申込みの先着により、随意契約をもって売払いを行います。(随意契約…入札やせり売りなどの競争によらず、任意で決定した相手と契約を結ぶこと。)
- ・申込みは、必要書類を調べ、防災管財課管財係へ持参してください。(郵便、電話、ファックスでの申込みはできません)

※申込み方法、売払い物件、契約条項等についての詳細は、実施要領でご確認ください。(実施要領は、下記担当課および各支所・行政サービスセンターで配布するほか、市のホームページ<http://www.city.sado.niigata.jp/>でもご覧いただけます)

お問い合わせ 市役所防災管財課(管財係) ☎63-5135

## ミヨシさん、めぐみさん等 拉致被害者のパネル展

日時 8月16日(日)～18日(火)午前10時～午後6時

場所 小木町商工会 2階(入場無料)

お問い合わせ

・曾我さん母娘を救う会 ☎55-2696(会長 和田)

・市役所総務課(秘書室) ☎63-5134

特別キャンペーンのお知らせです

お子様の「学ぶ楽しさ」を育てませんか?

## 公文式「8月 無料 体験学習」受付中!!

学習期間 8月24日(月)～8月31日(月)

対象 幼児/小学生/中学生/高校生以上

教科 算数・数学/英語/国語

※上記期間中に教室日での教室学習と、宿題学習を無料で体験していただけます。教室と連絡がつかない場合は、0120-372-100(日本公文教育研究会)

教室名	曜日	連絡先	教室名	曜日	連絡先
両津湊	火・金	27-2730	新穂	月・木	22-2515
羽茂	月・金	88-2007	金井町	月・木	63-2410
小木	火・木	86-2027	畑野	月・木	66-2887
相川	月・木	74-2366	佐和田町	火・金	57-3489
沢根	火・金	57-3030	両津	月・木	23-3310
真野新町	月・木	55-3941			

KUMON



お知らせ

家屋評価にご協力をお願いします

住宅、車庫、物置など家屋を新築・増築改築した場合には、完成した年の翌年から固定資産税の対象となります。

家屋完成後に税務担当職員が家屋評価（実地調査）に伺いますので、完成した際にはご連絡ください。この調査は各部屋の仕上げや設備を確認するため、内部まで立ち入らせていただきます。入居前や引越前に調査を希望される場合には、ご連絡下さる時にその旨お申し出ください。※県による建築完了検査とは異なりますので、ご注意ください。

また、家屋を取り壊したときにも現

佐渡市の皆さん、今年も上越市へお出かけください！

佐渡市と上越市は両市の更なる交流人口の拡大と集客を目指して「集客プロモーションパートナー都市協定」を締結し、集客に向けたPR活動をお互いに支援しています。

第84回 謙信公祭

期間：8月22日(土)・23日(日)  
会場：春日山城跡史跡広場、春日山城周辺  
謙信公の武勇と遺徳を偲ぶお祭りです。謙信公出陣の儀式である「武てい式」や「川中島合戦」の再現などが行われます。

越後上越 天地人博

期間：12月20日(日)まで開催中（期間中は無休）  
会場：直江津屋台会館（上越市立水族博物館隣）  
大河ドラマ「天地人」を紹介するドラマ館。ドラマのスタジオセットや控え室・メイクルームの再現のほか、「天地人」シアターなどがあります。

越後上越 上杉戦国物語展2009

期間：12月20日(日)まで開催中（期間中は無休）  
会場：上越市埋蔵文化財センター  
上杉謙信公や春日山城を紹介する企画展です。  
お問い合わせ 上越市観光企画課  
☎025-526-6910

上越観光ネット

検索

地確認を行っており、その際には窓口まで届出をお願いします。

お問い合わせ 市役所 税務課（固定資産税係）☎63-5110 または各支所 市民課（税務担当）・各行政サービスセンター

土砂災害を防止するための現地調査を実施します

県では、土砂災害防止法に基づき、がけ崩れや土石流、地すべりが発生するおそれのある場所を把握するために、8月上旬から12月上旬までの期間、次の地区で調査を行います。調査会社が敷地内への立ち入りをお願いすることもあります。調査への協力をお願いします。

調査地区 両津（鷲崎、加茂歌代、野浦、

豊岡）／畑野（松ヶ崎）／佐和田（沢根五十里）／羽茂（羽茂本郷、村山）／赤泊（下川茂）

お問い合わせ 市役所建設課 ☎63-5118  
佐渡地域振興局地域整備部 砂防課 ☎74-3540

川で遊ぶときには急な増水に注意しましょう！

川で遊ぶときには、急な増水に備えるため、必ず次のチェックをしましょう。

- ・ **チェック1** 携帯電話で情報をチェック！  
http://doboku-bousai.pref.niigata.jp/kasen.n/（河川情報）  
http://doboku-bousai.pref.niigata.jp/sabou.n/（砂防情報）
- ・ **チェック2** 川ではこんな場所に注意！  
川に関する看板があれば確認しよう
- ・ 平瀬から早瀬にかけて、急に流れが速くなるので注意
- ・ 淵は急に深くなっていることが多いので注意
- ・ 増水すると中州に取り残されるので注意

- ・ **チェック3** こんなときはすぐに避難！  
雨が降り始めたときや注意報・警報が出たとき
- ・ 水かさが増え、流木や落ち葉が流れる
- ・ 雨が降っているのに、水かさが減る
- ・ 山鳴りがする

お問い合わせ 新潟県土木部河川管理課 ☎025-280-5414  
砂防課 ☎025-280-5424

有料広告

ホームページ開設しました  
http://www1.ocn.ne.jp/~saikouen/  
  
(前庭 上横山 K 邸)  
お庭のことなら  
さいこうえん  
(有)西香園 沢根 Tel.52-5900

金子司法書士事務所 司法書士  
借入金の返済でお悩みの方、一日も早い生活の立て直しを！  
相談者からの依頼を受任した場合、金融機関からの催促、取立はストップします。  
電話相談、E-mail s-kaneko@io.ocn.ne.jp  
http://www14.ocn.ne.jp/~kanekos/  
メール相談は休日でも行っております。  
多重債務問題は時間の経過にとまらぬ、どんどん深みにはまるケースも少なくありません。一日も早い法的な解決が望まれます。より多くのご相談をおまちしております。  
Tel.0259-55-2299 農協車両センター ★  
真野新町 772 番地 3 尾畑酒造 ●  
電話での無料相談は マツヤ ●  
土・日・祝日もOK 千真野店 ● JA 真野支所 ●  
駐 予 ク 配 携 共 一佐和田 R350 小木一

多重債務のご相談は無料で行います

有料広告掲載のお申し込みは、市役所総務課秘書室（広報広聴係）まで ☎63-5134

\*\*\*\*\*

## 各種検診のお知らせ ～8・9月～

\*\*\*\*\*

市で行う検診予定をお知らせします。

### ◆お問い合わせ

市役所健康推進課 ☎63-3115

### 胃がん検診

地区	日	場所
佐和田	8/26(水)	佐和田体育館
	8/27(木)	JA佐渡佐和田支店
	8/28(金)	窪田集落センター
	8/31(月)、9/1(火)	漁民交流センター

### 大腸がん検診

地区	日	場所
新 穂	8/13(木)、14(金)	トキのむら元気館

### 結核検診・肺がん検診

地区	日	場所
両津	8/31(月)	両尾ふれあいセンター前、河崎小学校前
	9/1(火)	浦川公会堂前、旧馬首小学校前、白瀬公会堂前、椿多目的ホール前、上梅津集落センター前
	9/2(水)	JA佐渡旧横山出張所倉庫前、潟端地域交流館前、長江公民館前、秋津伝承館前、農村婦人の家前
	9/3(木)	平間智一様宅前(岩首)、岩首出張所前、野浦公民館前、ふどうさん会館前
	9/4(金)	真更川公民館前、旧北鶴島小学校前、鷺崎文化センター前、旧北小浦分校前
	9/7(月)	旧おけさ柿選果場前、両津総合体育館裏駐車場、両津保健センター前
	9/8(火)	住吉公民館前、歌代集落センター前

### 平成21年度 女性特有のがん検診推進事業

国の経済危機対策事業の一環として行われる、女性特有のがん検診推進事業を佐渡市でも実施します。

この事業は、特定の年齢に達した女性に対し、子宮頸がんおよび乳がん検診の費用を負担する事業です。

対象となる方には、すでに個別にご案内しましたので、ご確認ください。

### お問い合わせ

市役所健康推進課(保健企画係) ☎63-3115

### 第4回

## 新潟県まちなみネットワーク総会in佐渡

新潟県内の「まちなみ」に関わる人たちが連携・協力し、歴史文化を活かしたまちづくりを推進する新潟県まちなみネットワーク総会が佐渡市小木町を会場に行われます。ぜひご来場ください。

日時：8月23日(日)午前9時～正午

・午前9時～10時30分 小木町のまちあるき

集合場所：マリンプラザ小木

・午前10時30分～正午 基調講演

「景観、観光とまちづくり」

講師 西村幸夫さん

(東京大学教授・日本イコモス副委員長)

場所：マリンプラザ小木

2階ホール

### お問い合わせ

市教育委員会文化振興室

☎27-4170



### 「青少年のための科学の祭典」佐渡大会

## 第14回 科学の祭典

9月19日(土)～20日(日)

午前9時～午後4時30分

会場 佐和田体育館

### ★児童生徒科学作品展(第62回)

科学模型、科学写真、発明工夫、標本など

### ★おもちゃコンテスト 19日(土)午後2時～

アイデアいっぱいの手作りおもちゃが大集合!

### ★科学教室 20日(日)

・科学実験教室 ①午前10時～②午前11時～

あっと驚く科学実験をお見せします。

・科学体験教室 午後2時～

科学のおもしろさを、ものづくりを通して感じてください。

子どもたちの努力の結晶である「科学作品」と“あれっ、どうして?”といった「不思議」をぜひ体感してみてください。たくさんの方のご来場をお待ちしています。

### お問い合わせ

市立理科教育センター(両津小学校内) ☎23-5072



### 教室生募集

### 佐渡スポーツハウスからのお知らせ ☎55-2566

#### 科学的健康シェイプアップ教室③

対象：18歳以上の男女、1か月半継続して通える方

期間：9月3日～10月15日

教室日：毎週木曜日 計7回(入会時に予定表配布)

昼の部14:00～ 夜の部18:30～

定員：昼・夜の部とも定員10名(先着)

受講料：3000円(施設使用料は別途)

申込み：8月10日(月)から

#### 初心者・初級者テニス教室④

日程：9/17、10/1、3、8、15、22

定員：先着25名(初心者・初級者)

受講料：5000円

申込み：8月25日(火)から

※佐渡スポーツハウス事務室受付の専用申込用紙にご記入のうえ、受講料を添えてお申込みください。各教室とも定員になり次第締切ります。電話やFAXの申込みは受付けていません。





「ふるさと子ども夢学校」説明会に佐渡市参加

関東地域での梅雨入りが発表された、去る6月11日(木)、新潟県グリーンツーリズム推進協議会主催の「ふるさと子ども夢学校」の説明会が開催された。



新潟県は、子どもたちの長期宿泊体験教育旅行を応援しており、「子ども農山漁村交流プロジェクト」を推進するにあたって、より多くの都会の子どもたちに、新潟の農山漁村で豊かな体験をしてもらうため、各地域の魅力を首都圏の小学校等に対しアピールしている。会場となった表参道・新潟館ネスパス3階会議室には、胎内市・阿賀町・小千谷市・長岡市・魚沼市・南魚沼市・津南町・十日町市・上越市・妙高市・糸魚川市・佐渡市の各ブースが設けられた。午前には、地域の紹介、受入農家とのフリートーク、午後は、首都圏の小学校、中学校で長期宿泊体験教育旅行を検討されている先生方の各種相談に対応した。佐渡市コーナーには、佐渡市役所



観光課 金子係長が出向き、「環境学習の島 佐渡」の紹介を行い、先生方のあつい期待に積極的にお応えした。多くの子どもたちの参加が望まれる。

(文責:佐渡市東京事務所 榎谷端夫)

アミューズメント佐渡 イベント情報

お問い合わせ ☎52-2001

太田市・佐渡市 親善交流演奏会

日時：8月22日(土) 14:00開演(13:30開場)

会場：アミューズメント佐渡大ホール

入場無料(入場整理券をアミューズメント佐渡、各地区公民館にて配布中!)

太田市近郊に住む小学5年生から高校3年生までの各楽器のオーディションに合格した青少年で構成されているおおた芸術学校付属オーケストラ「ジュネス」。



佐渡の吹奏楽の団体と親善交流演奏会を行います。

出演:おおた芸術学校付属オーケストラ「ジュネス」(群馬県太田市)、佐渡市立金井中学校吹奏楽部、佐渡市立佐和田中学校プラスバンド部、ウインドアンサンブル佐渡

予定曲目:交響曲第2番(シベリウス)、天地人ほか

アミューズメント佐渡開館15周年・佐渡市合併5周年記念

オペラ「夕鶴」

日時：9月21日(月・祝) 13:30開演(13:00開場)

会場：アミューズメント佐渡大ホール

入場料：S席(指定)3,000円(学生1,500円)、A席(自由)2,000円(学生1,000円)

劇作家の木下順二さんが佐渡の民話「鶴女房」を題材に書き下ろし団伊玖磨さんが作曲したオペラの名作を上演します。2007年のハイライト公演から2年。今回は全幕を上演します。ぜひお楽しみください。



出演:つう:家田紀子(藤原歌劇団)、与ひょう:角田和弘(藤原歌劇団)、運ず:牧野正人(藤原歌劇団) 惣ど:池田直樹(二期会)

指揮:河地良智 演奏:新潟大学管弦楽団、子供たち:佐渡夕鶴合唱団(佐渡市)

随想

ゆや夢飛行

No.35

佐渡市長 高野宏一郎

白山丸まつり、野浦芸能フェスティバル、鉦山祭

7月26日、今にも降りそうな梅雨空の中で、小木の北前船「白山丸まつり」が開催され、小木地区の「白山丸友の会」が中心で、10回目の開催となりました。宿根木の船大工の屋根裏で発見された図面により忠実に再現されたこの船の価値はもとより、地域を永遠に元氣付ける象徴としての価値は大きいものがあります。

正午から野浦の芸能フェスティバルが開催されました。環境のこの集落は伝統文化でも優れた歴史があります。国の事業「子ども農山漁村交流プロジェクトモデル事業」で阿賀町の小学生や大学の研究者などもこの集落に入ってきて研究を続けていて、この催しを楽しんでいました。雨を心配しましたが、始まるとはほぼ同時に雨が上がったことで地域の熱気が実感されました。

恒例の本間家定例能が本間家能舞台で開催されました。佐渡能楽倶楽部の主催ですが、能楽人口の多い佐渡ならではの各地の選りすぐりの人材を集め、重要無形文化財保持者の本間英孝先生のご指導は冴え渡っていました。いつもながら佐渡の文化の奥深さを感じます。

イベントの多い一日でしたが、締めくくりは相川の鉦山祭でした。幕府の直轄地であった佐渡で奉行所の前で相川音頭を踊ったいわれの地域最大の祭りでしたが、最近では競合するイベントも数多く、少々影が薄くなったくらいがあります。しかしなんとといっても鉦山祭です。夜には民謡流しで盛り上がり、鼓童は屋内で残念でしたが集まった観光客や島民の夏の血を沸き立たせるに充分でした。

(題字 高野宏一郎)



# \* 戸籍の窓 \*

6.16~7.13届出

## うぶごえ

地区名	大字名	氏名	保護者	たんじょう日
両津	住吉	小林 優菜 (ゆうな)	盛男	6.11
//	両津福浦三丁目	藤澤 優樹 (ゆうき)	博	6.28
//	両津大川	速寿 勇志 (ゆうし)	光	6.29
//	住吉	鈴木 夢 (ゆめ)	正則	7. 4
//	加茂歌代	山本 晃士 (あきと)	宏一	7. 5
相川	北立島	田畑 晴 (はる)	昭彦	6. 8
//	北立島	田畑 天 (てん)	昭彦	6. 8
//	相川鹿伏	中川 波美 (なみ)	翼	6.11
//	相川炭屋町	長濱 澯 (れい)	数右	7. 3
佐和田	真光寺	高本 凜 (りん)	清彦	6. 9
//	中原	近 琴葉 (ことば)	大峰	6.11
//	中原	戸田 帆香 (ほのか)	久孝	6.14

佐和田	石田	新宮 菜々美 (ななみ)	拓馬	6.17
//	窪田	高橋 大翔 (だいと)	敏直	6.18
//	中原	中村 眞 (じん)	大輔	6.20
//	市野沢	小西 快 (かい)	淳	6.23
//	市野沢	渋谷 一颯 (いぶき)	剛	6.24
//	八幡	菊池 晴葵 (はるき)	伸明	6.27
新穂	新穂正明寺	土屋 伊桜里 (いおり)	修二	6.23
畑野	寺田	相田 透真 (とうま)	大輝	6.16
//	栗野江	本間 真爽 (まさや)	和幸	6.18
//	宮川	中村 駿介 (しゅんすけ)	充	7. 6
真野	名古屋	本間 康詩 (こうし)	康生	6. 6
//	真野	笠井 瑛太 (えいた)	英明	6.18
赤泊	三川	齊藤 悠人 (はると)	章宏	6.11
//	荏場	岩崎 蒼生 (あおい)	成太	6.22

## おくやみ

地区名	大字名	氏名	年齢	ご命日
両津	両津湊	清田 亨	92	6.19
//	梅津	高橋 ジャウ	87	6.19
//	歌見	川上 功	77	6.19
//	春日	本間 カズ	91	6.22
//	両津夷	齊藤 フミ子	69	6.22
//	梅津	伊藤 ナカ	89	6.23
//	加茂歌代	伊藤 タヨ	96	6.24
//	加茂歌代	野口 敏枝	77	6.25
//	馬首	曾我 庚	89	6.26
//	両津湊	本間 タミ	92	6.27
//	両津湊	藤井 正二	96	6.29
//	赤玉	仲川 ヒロ子	89	6.29
//	浜田	佐藤 オリエ	89	7. 1
//	両津福浦二丁目	榎谷 正三	80	7. 2
//	羽吉	倉田 ふみ子	81	7. 4
//	水津	椎井 ハギノ	82	7. 7
//	水津	坂野 昭	80	7. 8
//	両津夷	熊谷 博	88	7.11
相川	相川下戸町	早水 禮子	75	6.19
//	二見	村田 ミツエ	82	6.21
//	稲鯨	大地 セキ	92	6.26
//	稲鯨	本間 千代	98	6.30
//	相川大浦	中川 ユキエ	85	7. 2
//	二見	岩崎 キヨ子	86	7. 3
//	稲鯨	岩崎 一雄	75	7. 7
//	南片辺	小松 歳枝	86	7. 7
//	相川小六町	山田 賢一	87	7. 9
//	姫津	村尾 ミツ	93	7.10
佐和田	八幡	加藤 弘	82	6.19
//	鍛冶町	岡固 正三	80	6.30
//	沢根籠町	上川 顯榮	76	7.13
金井	泉	川上 俊子	76	6.12 (6/12届出)
//	泉	岩下 猛	73	6.19
//	大和	仲野 キク	89	6.20

金井	中興	唐崎 エツ	89	6.21
//	千種	内田 甚一郎	87	6.22
//	吉井本郷	古城 サヨ	79	6.29
//	千種	磯野 磯治	91	7. 1
//	中興	飯田 キク	91	7. 2
//	吉井本郷	永田 勇	76	7.11
新穂	新穂	青木 隆子	70	6.22
//	上新穂	本間 實	85	7. 7
//	新穂皆川	雑賀 フミ	84	7. 9
畑野	栗野江	中川 まつ	92	6.15
//	栗野江	細野 登美子	82	6.22
//	宮川	藤井 汎	75	6.23
//	坊ヶ浦	本間 秀雄	82	6.27
//	松ヶ崎	渡辺 セキ	94	7. 8
真野	西三川	本間 千恵子	58	6.16
//	真野新町	伊澤 一三	79	6.21
//	長石	知本 弥一	93	6.25
//	大倉谷	中島 ハナ	97	6.29
//	真野新町	松井 ヒサエ	90	7. 3
//	金丸	川崎 ヨシイ	86	7. 6
//	西三川	金子 シツエ	90	7. 9
//	真野新町	山地 鶴吉	96	7.10
小木	沢崎	酒井 タ子	96	6.17
//	宿根木	石塚 祐林	102	6.21
//	小木町	古城 榮一	80	6.27
羽茂	羽茂本郷	鴉田 末子	82	6.17
//	羽茂本郷	鈴木 文男	91	6.20
//	羽茂村山	葛間 キヌ	85	6.21
//	羽茂大橋	青木 澄子	84	6.28
//	羽茂大橋	山田 源平	90	7. 1
//	羽茂本郷	藤井 春義	63	7.10
//	羽茂本郷	藤井 真実	28	7.12
赤泊	外山	佐藤 シヅエ	91	6.29
//	柳沢	金子 貞次	98	6.29

※保護者やご遺族の承諾を得て掲載しています。(敬称略)

# アース・セレブレーション2009

まもなく開催!!

8月16日(日)～18日(火)

例年、ご覧になれなかった方も、今年はお盆で帰省されたご家族やご親戚とお揃いで遊びに来ませんか? 3日間にわたり一日中楽しめる催しが盛りだくさんです。

アース・セレブレーション実行委員会 ☎81-4100  
ECホームページ<http://www.kodo.or.jp/ec/>

## 城山コンサート

ここ佐渡でしか観られない舞台として世界中から観客がやってくる人気のコンサートです。満天の星空のもと芝生の上で子どもからお年寄りまでゆったりと楽しめるのも人気の理由。しかも小中学生は無料です。今年はおランダからのゲスト「BLØF(ブロフ)」が登場、鼓童は3日間、連続出演します。ECホームページ([www.kodo.or.jp](http://www.kodo.or.jp))では、鼓童とBLØF共演のステージを映像で紹介しています。



### ■城山コンサートチケット料金

8/16(日) 第一部 鼓童/第二部 BLØF  
前売り5,200円(当日5,500円)

8/17(月) 鼓童  
前売り4,700円(当日5,000円)

8/18(火)「祝祭」鼓童、BLØF  
前売り5,200円(当日5,500円)

※子ども整理券について…小中学生は無料ですが「子ども整理券」が必要です(未就学のお子さまは必要ありません)。以下のプレイガイドでお受け取りください。

### ■城山コンサートチケット、子ども整理券のお求め(8/13(木)まで)

鼓童チケットサービス(☎86-2330)/蔦屋書店佐渡佐和田店/アミューズメント佐渡/佐渡観光協会(両津・相川・中央支部)/佐渡市役所観光課・小木行政サービスセンター/佐渡汽船小木総合案内所/佐渡太鼓体験交流館/セーブオン各店(コンサートチケットのみ販売)  
※8/15(土)からはEC案内所(小木港そば、小木マリンプラザ内)で販売します。

## トピックス アース・セレブレーション、ティファニー財団賞を受賞

このたび、アース・セレブレーション実行委員会が、昨年の「ふるさとイベント大賞(総務大臣表彰)」に引き続き、「ティファニー財団賞 伝統文化大賞」を受賞しました。米国の有名な宝飾メーカー「ティファニー」が運営する財団による事業で、伝統文化の振興、地域の活性化などに顕著な取り組みをしている団体に贈られるものです。

今回の大賞受賞は、イベントはもとより活動の基盤になっている佐渡の各集落の鬼太鼓、その担い手たち、能舞台や寺社を守ってきた島の人々、能、狂言、文弥人形、おけさなど、独特の文化を活かしながら続けている佐渡の文化レベルの高さに対して注目され、また、佐渡市が推進している「環境の島・エコアイランド構想」の取り組みに対しても高く評価されました。



## ハーバーマーケット

海に面した小木みなと公園に100軒近いテントが立ち並び、世界各地の物産や佐渡ならではの手作りのお店が出店し、様々な国籍のお客さままで賑わいをみせます。食事や買い物、芝生で演奏に聴き入ったり、踊ったり、太鼓を叩いたり、疲れたら休んだり…。散策するだけでも楽しい場所です。(10:00～22:00開催)



## 佐渡市メール配信サービス実施中

\*\*配信情報\*\*

火災(建物のみ)防災・防犯・通行止め・観光イベント情報

アドレス [sado@psmail.jp](mailto:sado@psmail.jp)

お問い合わせ 市役所企画振興課(情報政策係) ☎63-5139



行政の動きや島内各地の身近な話題を紹介します。

### ◇チャンネル

アナログ放送:12ch(小木・羽茂・赤泊地区9ch)

デジタル放送:112ch

### ◇毎週月～金曜日 17:00から放送

【再放送】19:30～、21:00～、22:00～、23:00～、翌日6:30～

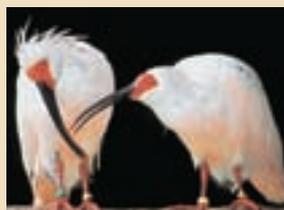
※番組表は各支所・公民館・温泉施設等に置いてあります。

### ★新コーナー『トキめき満載!新潟国体!』

毎週月～金曜放送中 12:30～、20:55～ ◆市役所情報センター室 ☎51-2030



市の魚  
ブリ



市の鳥  
トキ



市の木  
アテビ



市の花  
カンゾウ

市の面積 855.27km<sup>2</sup>(平成20年10月1日) 市の海岸線280.4km(平成19年3月31日)

発行・編集 佐渡市役所 総務部総務課秘書室広報広聴係 佐渡市千種232番地 発行日 平成21年8月10日  
TEL0259(63)3111・FAX0259(63)3300 ホームページアドレス <http://www.city.sado.niigata.jp>